



correo electrónico:
cservice@homedics.com

Lunes - Viernes
8:30am - 5:00pm (EST)

1.800.466.3342

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio de garantía en su producto HoMedics, póngase en contacto con un Representante de Relaciones con el Consumidor por el teléfono 1-800-466-3342 para obtener asistencia. Asegúrese de tener a mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de ciertos estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en:
www.homedics.com

Mybaby™ y HoMedics® marcas registradas de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas.
©2012 HoMedics, Inc. Reservados todos los derechos.
IB-MYBW10



Automatic Soap Dispenser with training song



Instruction Manual and Warranty Information

MYB-W10

El manual
en español
empieza a la
página 7

1 year
limited warranty



Congratulations!

Thank you for purchasing the MyBaby by Homedics Automatic Soap Dispenser. The Automatic Soap Dispenser will engage your child's imagination while helping them to learn proper hand washing technique.

Features:

- Works with any type of liquid hand soap
- Motion sensor technology provides sanitary, hands-free operation
- Magnetically attached drip tray removes easily for cleaning
- Self-cleaning function prevents clogs and mess
- 20 second training song

How To Install Batteries:

Use a coin to turn the Battery/Control Compartment door screw to the "open" position (Figure 1). Open the Battery Compartment door. Insert three (3) AA alkaline batteries carefully, following the polarity (+/-) markings shown inside the battery compartment (Figure 2).

Note: when the batteries are low and need replacing, the red LED Low Battery Indicator (Figure 3) will flash for 10 seconds after each dispensing cycle.

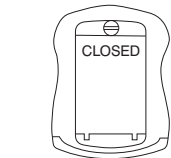


Figure 1

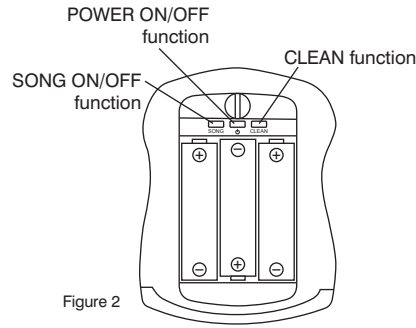


Figure 2

How To Use

Caution: All servicing of this product must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.

1. Lift the cover to the Soap Reservoir, remove the plug and fill the reservoir up to the "MAX" line. Do not overfill as this may cause dripping. Replace the plug in the soap reservoir securely.
 2. Open the Battery & Control Compartment on the bottom of the unit and press the POWER button. The Red LED will turn on for 12 seconds while the unit is in Setup Mode. During this period, the Motion Sensor and motor will not function. This will allow enough time to close the Battery & Control Compartment door and position the unit without triggering the Motion Sensor.
 3. Attach the Drip Tray by placing as shown below. Magnets help to secure in position.
 4. Place your hand under the spout to activate the Motion Sensor. The Soap Dispenser will then dispense soap and play the training Song.
- Note:** The Soap Dispenser will automatically turn the Song Mode to ON when the device is powered ON. To turn Song Mode OFF, press the SONG button (Figure 2) once.

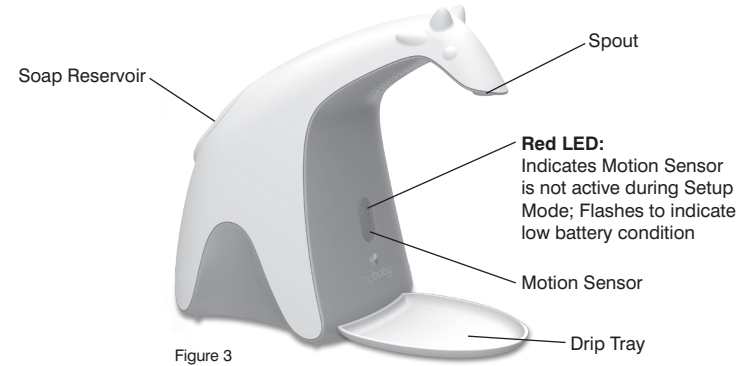


Figure 3

How to use the CLEAN Function: If you wish to change the type of soap in the Dispenser, you may use the CLEAN function to empty and clean the unit. Open the Battery/Control Compartment door (Figure 2). Press the CLEAN button and the unit will enter the auto cleaning mode. The motor will turn on and pump for 30 seconds. During this period, you can press the CLEAN button again to abort the cleaning function (motor will turn off). Repeat until there is no more soap in the reservoir. To thoroughly flush out the unit, you should add water to the reservoir and repeat the cleaning process.

Note: Hold device over a sink or dish when running the Clean function, to prevent soap from spilling onto counter.

IMPORTANT:

1. The Motion Detector that activates dispensing uses a sensitive infrared sensor. To avoid accidental dispensing of soap, please do not place the Soap Dispenser in direct sunlight.
2. After a period of inactivity, the soap inside Soap Dispenser may become dry and clog the line. Should this occur, simply use a toothpick or water to remove the obstruction.
3. The only part of the Soap Dispenser designed to be wet is the liquid reservoir and spout. Do not immerse the Soap Dispenser in water as the product will be damaged.
4. Run the CLEAN Function to flush the liquid/soap reservoir with water and remove batteries from the battery compartment whenever the Soap Dispenser is to be left unused for a long period of time.
5. To clean the unit, use a soft damp cloth. Do not clean with a abrasive materials or corrosive substances.
6. The device is not designed to be held or tipped upside down when there is soap in the Reservoir. Use caution to maintain the device on a level surface at all times.
7. Make sure your child understands that liquid soap solution is not for drinking and that it should be kept away from the eyes.

Trouble Shooting:

No Soap Dispensed; Motor Does Not Run

1. Ensure that Soap Dispenser is turned on. Press and hold the POWER button for 3 seconds to turn off. Press the POWER button once to turn ON.
2. Make sure hands are placed directly between the Motion Sensor and Spout.
3. Ensure that unit is not placed in bright sunlight, which will interfere with Motion Sensor operation.
4. Check that batteries are installed with correct polarity (+/-) and are not dead.

No Soap Dispensed; Motor Runs

1. During start-up you may need to activate the Motion Sensor several times to “prime” the pump to begin dispensing soap.
2. The soap reservoir should be at least ¼ FULL.
3. Make sure that no dried soap is clogging the spout or pump tubing. Use a toothpick to clean the spout if necessary.

No Audio/Song

1. If unit dispenses (motor runs) but does not play music, the SONG button has been turned OFF. Make sure your hands are dry before opening the battery compartment. Open the battery compartment and press the SONG button once to activate the SONG mode.
2. If unit does not dispense (motor does not run) or play audio, check batteries for proper positioning and/or replacement.

Battery Precautions:

1. Use AA alkaline batteries only. Do not use rechargeable batteries.
2. Replace all batteries at the same time.
3. Clean the battery contacts and the contacts of the device prior to battery installation with a dry cloth.
4. Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+/-).
5. Remove batteries from the unit when it is not to be used for an extended period of time.
6. Remove depleted batteries from the unit promptly. Dispose of used batteries safely. Keep all batteries away from children. Batteries are small objects and could be ingested. If swallowed, contact a physician at once. Do not open batteries or dispose of in fire. Do not mix the new and used batteries.

Note: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



e-mail:
cservice@homedics.com

Monday - Friday
8:30am - 5:00pm (EST)

1.800.466.3342

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a Consumer Relations Representative by telephone at 1-800-466-3342 for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com



Dispensador de jabón automático con canción de enseñanza



Manual de instrucciones e información de garantía

MYB-W10

1 year
limited warranty

MyBaby™ and HoMedics® are Trademarks of Homedics, Inc. and its affiliated companies.
©2012 HoMedics, Inc. All rights reserved.

IB-MYBW10



¡Felicitaciones!

Gracias por comprar el dispensador de jabón automático MyBaby de Homedics. El dispensador automático de jabón despertará la imaginación de su hijo mientras le ayuda a aprender una técnica de lavado de manos adecuada.

Características:

- Funciona con todo tipo de jabón líquido para manos.
- La tecnología del sensor de movimiento proporciona un funcionamiento higiénico sin utilizar las manos.
- La bandeja para goteo adosada con imanes se quita fácilmente para la limpieza.
- La función de autolimpieza evita obstrucciones y suciedad.
- Canción de enseñanza de 20 segundos.

Cómo instalar las pilas:

Use una moneda para girar el tornillo del compartimiento de las pilas/control a la posición "abrir" (open) (Figura 1). Abra la tapa del compartimiento de las pilas. Introduzca 3 (tres) pilas alcalinas AA respetando con atención las marcas de polaridad (+/-) que se muestran dentro del compartimiento de las pilas (Figura 2).

Nota: Cuando las pilas tengan baja carga y deban ser reemplazadas, la luz LED roja indicadora de energía baja (Figura 3) parpadeará durante 10 segundos después de cada ciclo de dispensación.



Figura 1

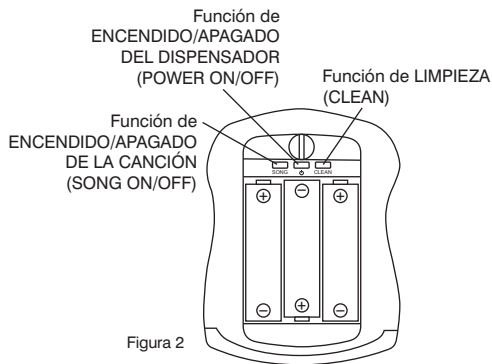


Figura 2

Modo de uso

1. Levante la tapa del depósito de jabón, quite el enchufe y llene el depósito hasta la línea que indica "MAX". No llene de más ya que esto puede hacer que gotee. Vuelva a colocar el enchufe del depósito de jabón de forma segura.
2. Abra el compartimiento de las pilas y control en la parte inferior de la unidad y presione el botón ENCENDIDO (POWER). La luz LED roja se encenderá durante 12 segundos mientras la unidad está en el modo Configuración (Setup). Durante este período, el sensor de movimiento y el motor no funcionarán. Esto permitirá el tiempo suficiente para cerrar la puerta del compartimiento de las pilas y control y colocar la unidad sin activar el sensor de movimiento.
3. Adose la bandeja para el goteo según se muestra a continuación. Los imanes ayudan a mantener la posición.
4. Coloque su mano bajo el pico para activar el sensor de movimiento. El dispensador de jabón dispensará jabón y se escuchará la canción de enseñanza.

Nota: El dispensador de jabón activará el modo Canción (Song) a ON cuando el dispositivo se encienda. Para cambiar el modo Canción (Song) a OFF, presione una vez el botón CANCIÓN (SONG) (Figura 2).

Precaución:
Todo el mantenimiento y reparación de este producto debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de HoMedics.

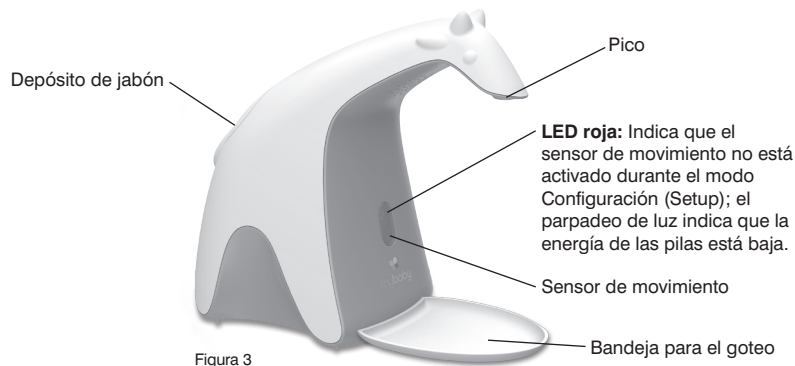


Figura 3

Cómo usar la función de limpieza (CLEAN): Si desea cambiar el tipo de jabón del dispensador, puede usar la función de limpieza (CLEAN) para vaciar y limpiar la unidad. Abra la tapa del compartimiento de las pilas/control (Figura 2).

Presione el botón de limpieza (CLEAN) y la unidad iniciará el modo de limpieza automática. El motor se encenderá y bombeará durante 30 segundos. Durante este período, puede presionar nuevamente el botón de limpieza (CLEAN) para salir de esa función (el motor se apagará). Repita hasta que no haya más jabón en el depósito. Para enjuagar bien la unidad, debe agregar agua al depósito y repetir el proceso de limpieza.

Nota: Sostenga el dispositivo sobre una piletta o un plato cuando esté activada la función de limpieza para evitar derramar jabón sobre el mostrador.

IMPORTANTE:

1. El detector de movimiento que activa la dispensación (la salida de jabón) usa un sensor infrarrojo. Para evitar que el jabón se dispense accidentalmente, no coloque el dispensador de jabón bajo la luz directa del sol.
2. Luego de un período sin actividad, el jabón dentro del dispensador de jabón puede secarse y obstruir la salida. Si sucediera esto, simplemente use un palillo o agua para quitar la obstrucción.
3. Las únicas partes del dispensador de jabón diseñadas para estar húmedas son el depósito de líquido y el pico. No sumerja el dosificador de jabón en agua ya que esto dañará el producto.
4. Ponga en funcionamiento la función de limpieza (CLEAN) para enjuagar el depósito de líquido /jabón con agua y quite las pilas del compartimiento de las pilas cuando vaya a dejar de usar el dispensador de jabón durante un largo período de tiempo.
5. Para limpiar la unidad use un paño suave y húmedo. No limpie con materiales abrasivos ni con sustancias corrosivas.
6. El dispositivo no está diseñado para ser sostenido o puesto al revés cuando hay jabón en el depósito. Ponga cuidado para mantener el dispositivo en una superficie nivelada en todo momento.
7. Asegúrese de que su hijo entienda que la solución de jabón líquido no es para beber y que debe mantenerse alejada de los ojos.

Diagnóstico y resolución de problemas:

No se dispensa jabón; el motor no funciona

1. Asegúrese de que el dispensador de jabón esté encendido. Presione y sostenga el botón de encendido (POWER) durante 3 segundos para apagarlo. Oprima el botón de encendido (POWER) una vez para encender.
2. Asegúrese de colocar las manos directamente entre el sensor de movimiento y el pico.
3. La unidad no debe colocarse bajo la luz directa del sol, la cual interfiere con el funcionamiento del sensor de movimiento.
4. Verifique que las pilas estén instaladas con la polaridad correcta (+ / -) y que no estén agotadas.

No se dispensa jabón; el motor funciona

1. Durante el encendido es posible que deba activar el sensor de movimiento varias veces con el fin de “cebar” la bomba para que comience a dispensar el jabón.

2. El depósito de jabón debe estar lleno (FULL) $\frac{1}{4}$ de su capacidad.
3. Asegúrese de que no haya jabón seco obstruyendo el pico o la tubería de bombeo. Use un palillo para limpiar el pico si fuera necesario.

No hay audio/no se escucha la canción

1. Si la unidad dispensa (el motor funciona) pero no hay música, el botón de canción (SONG) ha sido apagado (OFF) Asegúrese de que sus manos estén secas antes de abrir el compartimiento de las pilas. Abra el compartimiento y presione el botón de canción (SONG) una vez para activar el modo Canción (SONG).
2. Si la unidad no dispensa (el motor no funciona) y no se escucha el audio, verifique que las pilas estén en la posición correcta y/o reemplácelas.

Precauciones sobre las pilas:

1. Use solamente pilas alcalinas AA. No use pilas recargables.
2. Cambie todas las pilas al mismo tiempo.
3. Limpie los contactos de las pilas y los del dispositivo con un paño seco antes de instalar las pilas.
4. Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente con respecto a la polaridad (+/-).
5. Quite las pilas de la unidad cuando no vaya a ser usada por un largo período de tiempo.
6. Quite las pilas agotadas de la unidad rápidamente. Deseche las pilas usadas de forma segura. Mantenga todas las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas son objetos pequeños y podrían tragárselos. Si las tragan, póngase en contacto con un médico inmediatamente. No abra las pilas ni las arroje al fuego. No mezcle pilas nuevas y usadas.

Nota: Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Nota: El fabricante no es responsable de ninguna interferencia de radio o televisión provocada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha observado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y se utiliza siguiendo las instrucciones, puede causar interferencia nociva en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que la interferencia no vaya a tener lugar en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, la cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a ubicar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente de otro circuito donde no esté conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio/televisión para obtener ayuda.